

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 34

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Sollte man

Nur ruhig Blut behalten  
auf wirrem Lebensmarkt,  
das schützt vor Sorgenfalten,  
vor Kahlheit und Infarkt.

Warum gleich in die Höhe  
gehüpft so aufgebracht?  
So hupfen etwa Flöhe,  
die sind dafür gemacht.

Drum laß dich nicht vergrämen  
durch jeden Unkenruf,  
du mußt die Leute nehmen,  
wie sie der Herrgott schuf.

Nur ruhig Blut bewahren,  
gönn' jedem seinen Spleen,  
das schützt vor Honoraren  
für ärztliches Bemühen.

Ernst Gerber

## Dies und das

*Dies* gelesen: «Die heutigen Damen,  
die sich von ihrem Coiffeur mit-  
unter einen blauen Hauch übers  
Haar legen lassen, nehmen damit  
eine Mode aus der Zeit Neros wie-  
der auf, wo es unter vornehmen  
Römerinnen Sitte war, das Haar  
blau zu färben.»

Und *das* gedacht: Alles schon dada  
gewesen ...

Kobold



Roger Staub geht zum Film - auf die neuen Bretter, die die Welt bedeuten!

## Die schönen Kartoffeln

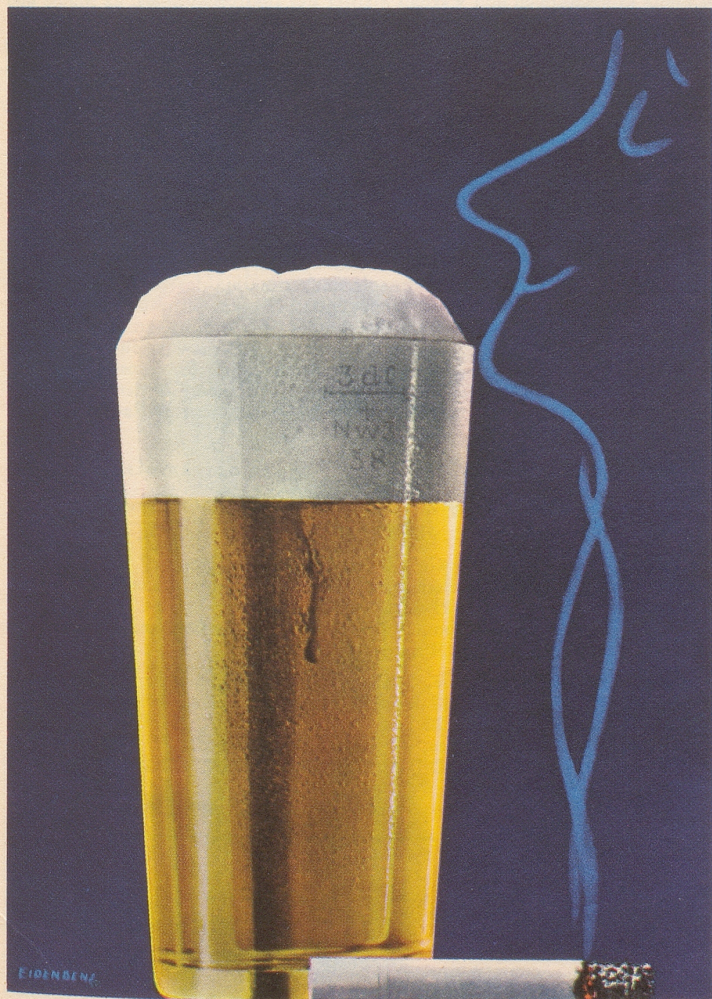
Ein junger Basler Pfarrer war in  
eine Landgemeinde des Kantons  
Graubünden gewählt worden. Der  
Dekan sprach dem noch Unerfah-  
renen zu, er müsse sich bemühen,  
sich an die ländlichen Sitten zu  
halten und zum Beispiel, wenn er  
Leute bei der Arbeit im Kartoffel-  
acker antreffe, etwas von den Kar-  
toffeln sagen.

Auf einem seiner ersten Gänge  
durch das Dorf sah der junge Pfarr-  
herr eine Frau, die sich in ihrem  
Garten um große Stauden zu tun  
machte. Er erinnerte sich der Er-  
mahnungen des Herrn Dekans und  
meinte anerkennend: «Si hen scheeni  
Herdöpfel.»

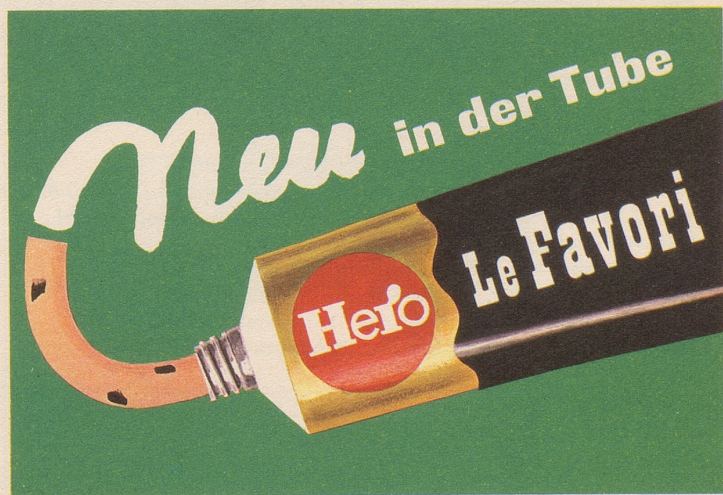
Die Bäuerin wußte nicht, was für  
ein Gesicht sie machen sollte, als  
sie fast entschuldigend erwiderte:  
«Jo, aber es sind Rhabarbere, Herr  
Pfarrer.» AH

## Wandervogel

Dieser Slogan «Zügle deine Pferde!»  
macht mich als Fußgänger einfach  
muff. Wahrscheinlich, weil ich im-  
mer schuften muß wie ein Roß, bis  
ich meine siebentaussend Sachen all-  
bott von einer Wohnnische in die  
andere gezügelt habe ... Boris



# Le Favori



Le FAVORI Mousse-Sandwich truffée, zum Mitnehmen in der praktischen Tube,  
für Touren und Picnic

Fr. 1.25



der gute\* Favori, jetzt auch  
in der Tube  
\* von Hero!

Hero Fleischwaren Lenzburg



# Preis-Kreuzworträtsel des «Weltmeister im Durstlöschen»

Die Schweizerischen Bierbrauereien hatten in Nummer 24 des Nebelspalters ihr traditionelles Preis-Kreuzworträtsel veröffentlicht.

Es sind total

**8723 Einsendungen**

eingegangen. Unter ihnen waren 105 falsch oder ungültig und

**8618 richtige Lösungen.**

Die richtige Lösung lautet:

**BIER IST SCHMACKHAFT, BIER IST LEICHT,  
BIER IST EINFACH UNERREICHT**

Die Gewinner der ausgesetzten Preise wurden am 21. Juli 1961 durch das Stadtmannamt Zürich 1 ausgelost. Es sind dies:

## 1. Gutschein für Flug Zürich-Paris:

Herr Robert W. Kreis, Buchdrucker, Felsbergstraße 20, Luzern

## 2. Gutschein für Flug Zürich-Genf:

Herr Walter Fohrler, Coiffeursalon, Unterer Stalden 3, Solothurn

## 3. Geschenk-Gutschein «Nebelspalter»:

Herr Arnold Mieg, Kaufmann, Lütisbuchweg 2, Lenzburg AG  
Herr Werner Schelling, Typograph, Hochstraße 101, Basel  
Herr Rob. Trottmann, Kellermeister, Heuberg 34, Basel  
Frau Hedwig Winkler, Hausfrau, Rosentalweg 11, Baar ZG  
Herr Oskar Schmid-Pressel, Bankverwalter, Langfurstr. 691, Elgg ZH  
Herr Dr. P. P. Eppe-Künzli, Baselstraße 13, Arlesheim BL  
Herr André Willommet, Damen- u. Herrensalon, Hauptstr., Uznach SG  
Frau K. Meer-Geißeler, Hausfrau, Berglistraße 7, Luzern

## 4. Geschenk-Gutschein «Schweizer-Spiegel»:

Fräulein Elisabeth Schenk, Lehrerin, Eriswil b. Huttwil BE  
Fräulein Lilla Neri, Krankenschwester, Plattenstraße 50, Zürich 7/32  
Frau F. Nievergelt, Hausfrau, Churfürstenstraße 6, Dübendorf ZH  
Herr A. Pflughard, im Gsteig, Uerikon ZH  
Frau R. Weber-Klein, Eisenhandlung zum Bären, Schwyz  
Herr Hch. Bachofner, Polizei-Kpl., Badenerstraße 108, Zürich 4  
Herr Matth. Grünenfelder, ing. agr., Winkelriedstraße 17, Bern  
Herr Karl Meyer, Lehrer, Seminar, Schöneck-Beckenried NW

Die Gewinner der 1000 Kisten Bier wurden ebenfalls ausgelost. Ihre Namen können wir aus Platzgründen nicht aufführen; sie werden direkt benachrichtigt.

Den Teilnehmern, die bei der Auslosung keinen Preis bekommen konnten, wünschen wir von Herzen, daß ihnen das Glück im nächsten Jahr gewogen sei.

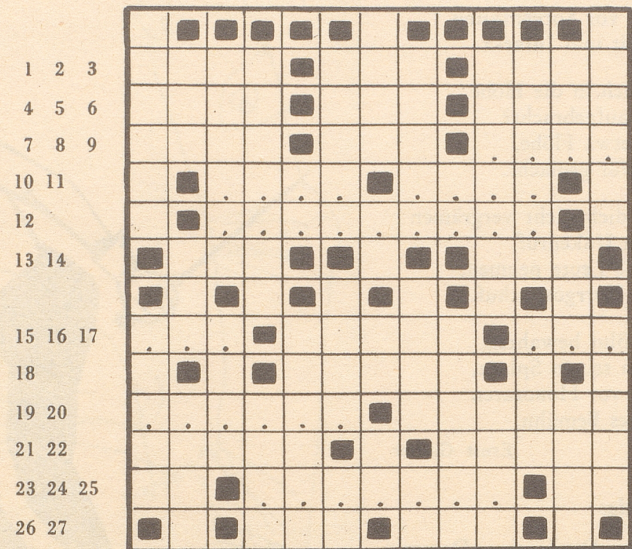


Allen Einsendern danken wir für ihre Beteiligung am Preis-Kreuzworträtsel des «Weltmeister im Durstlöschen».

Die Schweizerischen Bierbrauereien

## Rätsel Nr. 34

|   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 3 | 6 | 8 | 10 | 12 | 15 | 19 | 22 | 24 | 26 | 28 | 31 |
| 2 | 4 | 7 | 9 | 11 | 13 | 16 | 20 | 23 | 25 | 27 | 29 | 32 |
|   | 5 |   |   |    | 14 | 17 | 21 |    |    |    | 30 |    |
|   |   |   |   |    |    | 18 |    |    |    |    |    |    |



P. K.

*Womit kann sich jede Frau schmücken?*

Waagrecht: 1 ist zu beneiden, denn er beißt ins Gras, um zu leben; 2 wer es in Thermalkurorten nimmt, nimmt es gesundheitshalber; 3 führt in schweizerischen Gewässern ein Räuberleben; 4 Streich, Staatsstreich; 5 soviel wie selten; 6 Meteorologen markieren es auf Wetterkarten; 7 1 waagrecht ist es egal, ob er 3 oder 4 Blätter hat; 8 griechischer Buchstabe; 9, 10 und 11 ??????????; 12 ?????????; 13 äst in unserer Heimat; 14 die alten Griechen sahen in der Morgenröte ihren lichten Gruß; 15 ???; 16 war in Husum als Jurist tätig und in seiner stimmungsbetonten Erzählkunst der Meeres- und Heidelandschaft zugetan; 17 ???; 18 enthält das anregend wirkende Theobromin; 19 ?????; 20 «Der hinkende Teufel» ist einer seiner Romane und er war ein Landsmann von 21 waagrecht; 21 malte in Frankreich und war ein Meister des Impressionismus; 22 Mäuse und Ratten tun es zu unserem Schaden; 23 .. Brunnen vor dem Tore; 24 ?????; 25 ist ein französischer und 26 waagrecht ein englischer Artikel; 26 siehe 26 waagrecht; 27 sie, in der Sprache des 19 senkrecht.

Senkrecht: 1 reitet auf Rennpferden; 2 las und liest zum xtenmal im Koran; 3 Bergpaß (französisch); 4 läuft auf breiten Hufen durch die Tundra; 5 Stadt am gleichnamigen oberitalienischen See; 6 Teil der Patrone; 7 Verwandter; 8 steckt in der Nabe; 9 machen beispielsweise Berufsberater zur Feststellung der Berufseignung; 10 Autozeichen für unsere Heimat; 11 wird auf Kleinkunsthöfen aufgeführt; 12 war Zoologe und schrieb das «Tierleben»; 13 kann Gagen kassieren; 14 Chemiezeichen für Helium; 15 absolviert seine Dienstzeit bei der Marine; 16 Pfahlbauern sahen ihn äsen; 17 kurz für okay; 18 .. schönsten Wiesengrunde; 19 umsegelte die Erde und war der Kartoffel ein Wegbereiter; 20 wunderwürdige Schüssel, in der Joseph von Arimathia das Blut Christi auffangen haben soll; 21 ut supra (abgekürzt); 22 exempli causa (abgekürzt); 23 für den himmelhohen des Berner Oberlandes ist jede Kutte zu klein; 24 lehrt sittlich richtiges Handeln; 25 ist für die Japaner, was das Bier für die Bayern; 26 malte in Italien und war ein Zeitgenosse der ersten Eidgenossen; 27 fließt von der Tatra zur Donau; 28 windabgekehrte Schiffsseite; 29 der Tell ... uns; 30 der Krösus hat es im Ueberfluß; 31 Flachs-, Refkamm; 32 flaches Land.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

*Es ist besser, mit seiner Meinung anzustossen, als keine zu haben.*  
(Emmy Moor)

Waagrecht: 1 es, 2 ist, 3 Cid, 4 Os, 5 besser, 6 Eremit, 7 neu, 8 Marne, 9 Ili, 10 mit, 11 Tarasp, 12 seiner, 13 Reni, 14 Idol, 15 Bizeps, 16 Planck, 17 Re, 18 pp, 19 le, 20 ha, 21 Meinung, 22 Ebro, 23 Est, 24 Etat, 25 anzustossen, 26 als, 27 San, 28 Strom, 29 keine, 30 Kittel, 31 Ferman, 32 Ehe, 33 zu, 34 haben, 35 so, 36 Emile, 37 Weber.

Senkrecht: 1 Ebnat, 2 Brie, 3 SK, 4 z. E., 5 See, 6 Arie, 7 Baltikum, 8 Suarez, 9 Rn, 10 OT, 11 is, 12 Ane, 13 Mozart, 14 Sem, 15 Sippe, 16 Ulme, 17 He, 18 Tramp, 19 Spiess, 20 Lea, 21 R. I., 22 n. St., 23 HB, 24 Cents, 25 Plutos, 26 Fee, 27 Ire, 28 eilen, 29 Sake, 30 NW, 31 de, 32 Ida, 33 Gesner, 34 Mignon, 35 Te, 36 im, 37 Oil, 38 Elch, 39 Ananas, 40 Stier, 41 Kant, 42 En, 43 Or.

Bei Schmerzen hilft **Mélabon**

besonders wirksam  
gut verträglich